

Кабель mini USB для подключения питания  
12/24В для видеорегистраторов iBOX

**iBOX**

24H Parking monitoring  
cord S10

**Руководство пользователя**

## **Уважаемый покупатель!**

Внимательно и до конца прочитайте данное руководство, чтобы правильно использовать устройство и продлить срок его службы. Сохраняйте Руководство пользователя на протяжении всего срока эксплуатации устройства для последующего обращения к нему в случае необходимости.

**Внимание!** Руководство пользователя может отличаться от реальных характеристик и способа подключения устройства. Актуальную версию руководства можно скачать с сайта [www.ibox.su](http://www.ibox.su)

Если у вас возникли трудности при настройке или использовании — обращайтесь в службу поддержки!

**Телефон:** +7 800 551-10-02 (бесплатный звонок для России)

**Чат WhatsApp, Viber, Telegram:** +7 903 344-08-80

**email:** support@1tservice.ru

## СОДЕРЖАНИЕ

Введение .....	4
Меры безопасности и предосторожности .....	4
Подключение кабеля питания к бортовой сети автомобиля .....	5
Технические характеристики .....	6
Дополнение к Руководству пользователя .....	7
Адреса сервисных центров .....	9
Нормативная информация (регулирующие нормы).....	11

## Введение

Поздравляем вас с покупкой автомобильного кабеля для прямого подключения питания устройств **iBOX 24H Parking monitoring cord S10**. Кабель предназначен для питания устройств от аккумулятора автомобиля. Кабель поддерживает питание от аккумуляторных батарей 12 В и 24 В. Длина кабеля составляет 3,5 метра, что позволяет скрыто установить его в автомобиле. Кабель совместим со всеми видеорегистраторами iBOX, питание которых осуществляется через разъем mini USB. Кабель обеспечивает постоянное питание видеорегистратора и/или позволяет управлять его включением и выключением при помощи зажигания автомобиля. Работа данных функций зависит от варианта подключения кабеля к электросети автомобиля и от модели подключаемого видеорегистратора. Подробную информацию можно найти на сайте [www.ibox.su](http://www.ibox.su).

## Меры безопасности и предосторожности

Внимательно прочитайте данный раздел и обязательно следуйте указанным инструкциям. Это поможет обеспечить качественную работу кабеля и продлит срок его службы.

- Никогда не открывайте корпус контроллера питания кабеля, так как это может привести к поражению электрическим током. Обслуживание кабеля должно проводиться только специалистами авторизованного сервисного центра.
- Используйте кабель строго по назначению.
- Не допускайте излишнего перегрева контроллера питания кабеля. Это может привести к его нестабильной работе.
- Если кабель питания оплавился или был поврежден, немедленно отключите от него питаемое устройство и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не разбирайте, не переделывайте и не ремонтируйте кабель самостоятельно. Это может вызвать серьезные поломки и снимает гарантию на его бесплатный ремонт. Ремонт должен производиться только в специализированных авторизованных сервисных центрах.
- Рабочая температура устройства от  $-35^{\circ}\text{C}$  до  $+65^{\circ}\text{C}$  при относитель-

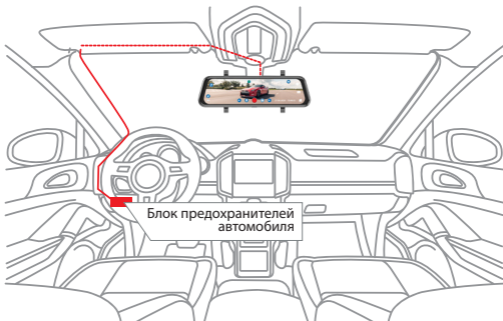
ной влажности от 10% до 80%.

- Подсоединяйте кабель только к электросети автомобилей с аккумуляторами 12/24 В постоянного тока.

**Важно!** Подключайте кабель питания к электросети автомобиля только проводами, идущими в контроллер питания (провода со стикерами BATT, ACC, GND). Подключение каким-либо другим способом может повлечь за собой повреждение и выход из строя питаемого устройства. Производитель не гарантирует правильную работу кабеля питания при нарушении способа его подключения к электросети автомобиля.

## Подключение к бортовой сети автомобиля\*

Проведите кабель питания к блоку предохранителей, как указано на картинке.

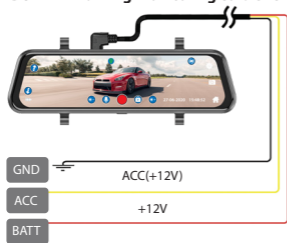


\* В качестве примера на картинках в данном разделе изображен видеорегистратор iBOX UltraWide GPS Dual.

Соедините кабель питания с блоком предохранителей в соответствии с требованиями:

- Соедините провод BATT с контактом на постоянное питание +12В.
- Соедините провод ACC с предохранителем аксессуаров (предохранитель, на котором появляется напряжение только при включенном зажигании: прикуриватель и т.д.).
- Соедините провод GND(-) с кузовом автомобиля.

### Схема подключения кабеля питания к бортовой сети автомобиля iBOX 24H Parking monitoring cord S10\*:



Кабель питания **iBOX 24H Parking monitoring cord S10** позволяет не допустить критической разрядки аккумулятора автомобиля. В каком бы режиме ни работал видеореги­стратор, кабель автоматически отключает его питание, при падении напряжения ниже 11,8 В для аккумуляторов с напряжением 12 В и ниже 23,4 В для аккумуляторов с напряжением 24 В.

## Технические характеристики

Поддерживаемые устройства	Видеореги­страторы iBOX с портом питания mini USB
Питание	Постоянный ток 12 В / Постоянный ток 24 В
Максимальный выходной ток	2 А
Выходное напряжение	4,75 В – 5,25 В

Нижний предел напряжения сети	11,8 В для 12 В источника питания 23,4 В для 24 В источника питания
Верхний предел напряжения сети	33 В
Рабочая температура	-35°C до +65°C
Относительная влажность	От 10% до 80%
Длина кабеля	3,5 метра

## Дополнение к Руководству пользователя

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за покупку. Надеемся, что данное устройство будет безупречно функционировать при соблюдении правил его эксплуатации. Однако, если устройство будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого вы приобрели это устройство, или в один из авторизованных сервисных центров. Но прежде внимательно ознакомьтесь с Руководством пользователя.

### Дополнительные условия

- При покупке убедительно просим вас внимательно изучить данное Руководство пользователя и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер, версия и наименование модели приобретенного вами устройства должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- Данное устройство представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении оно будет надежно служить вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации устройства вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в Руководстве пользователя, рекомендуем

обратиться за консультацией в организацию, продавшую вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны в данном талоне.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, Руководство пользователя, гарантийный талон).

### **Условия гарантии**

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев со дня продажи.
3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.
5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в Руководстве пользователя;
  - небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от ГОСТов;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание.



7. Замену изделия или возврат денег сервисный центр не производит.
8. Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания. Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления, если данные изменения направлены на улучшение его эксплуатационных характеристик.

айБОКС Инк, Саеобоксиджанг-ро 103беон-гил, Сасанг-гу, Бусан, Южная Корея.  
Разработка и Дизайн: айБОКС Южная Корея. Изготовитель: Микро Стар Инт. Ко Лтд, 5/Г, Блок Б, Реншенгли Индустри Зон, Гушу Рд, Ксиан, Баон дистрикт, Шеньжень, КНР. Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

## Адреса сервисных центров

**г. Екатеринбург**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Свердловск», ул. Героев России, 2, 4 этаж, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье – выходные, 8 (343) 364-41-74

**г. Ижевск**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Аврора-Парк», ул. Удмуртская, 304, к.1, 4 этаж, офис 415, часы работы: с 9:00 до 18:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (3412) 31-10-62

**г. Казань**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Бахадир», ул. Сары Садыковой, 30, 1 этаж, часы работы: с 9:00 до 19:00, без выходных, 8 (843) 212-24-43

**г. Киров**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Радуга», ул. Профсоюзная, 11, 2 этаж, часы работы: с 9:00 до 18:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (833) 221-17-610

**г. Набережные Челны**, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Палитра», пр. Мира, 49 Б, 4 этаж, офис 3, часы работы: с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (8552) 91-39-19

**г. Нижнекамск, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Олимп», ул. Баки Урманче, 15, часы работы:** с 9:00 до 21:00, без выходных, 8 (8552) 91-39-19

**г. Нижний Новгород, «АВТОЦИФРА», ТЦ «Ганза», ул. Родионова, 165, к.13, 4 этаж, часы работы:** с 10:00 до 19:00, суббота и воскресенье — выходные, 8 (831) 266-11-90

**г. Чебоксары, «АВТОЦИФРА», ДЦ «Республика», ул. Ярославская, 27, офис 601, часы работы:** с 9:00 до 18:00, суббота с 10:00 до 14:00, воскресенье — выходной, 8 (8352) 38-63-76

**Ярославский район, пос. Нагорный, «АВТОЦИФРА», ТРК «Ярославский вернисаж», ул. Дорожная, ба, часы работы:** с 10:00 до 22:00, без выходных, 8 (4852) 33-73-97

**Казахстан, г. Алматы, ТЦ «Ялян», бутик Л-09**

**Киргизия, г. Бишкек, рынок Дордой, Автозапчасти 5-й проход, 0-й ряд, контейнер 19**

**Важно!** Компания-производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих. Адрес ближайшего СЦ вы можете узнать на сайте [www.ibox.su](http://www.ibox.su) и по электронной почте [support@ibox.su](mailto:support@ibox.su).

По вопросам сервисного обслуживания:

**Телефон:** +7 800 500-51-02 (бесплатный звонок для России)

**Чат WhatsApp, Viber, Telegram:** +7 909 306-00-02

**email:** [office\\_ip\\_fomin@mail.ru](mailto:office_ip_fomin@mail.ru)

## Нормативная информация (регулирующие нормы)

В целях идентификации при обеспечении соответствия стандартам устройству iBOX 24H Parking monitoring cord S10 присвоено обозначение модели N 103.



Продукты с маркировкой CE соответствуют требованиям директивы Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC) — данные директивы выпущены Комиссией Европейского союза.

Соответствие требованиям данных директив указывает на соответствие следующим Европейским стандартам:

EN 301 489-1 V1.9.2 : 2011

EN 301 489-1 V1.9.2 : 2002

EN 55022:2010, Class B

EN 55024:2010

EN 61000-4-2 : 2010

EN 61000-4-3 : 2010

EN 61000-4-6 : 2009

EN 61000-4-8 : 2010

ISO7637-2 : 2008

EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010

EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010

IEC 60950-1 : 2005+ a1 : 2009

Производитель не несет ответственности за модификации, выполненные пользователем, и вызванные ими последствия, которые могут повлечь за собой несоответствие продукта указанной маркировке CE.

### Свидетельство соответствия стандартам

Компания iBOX INC. заявляет, что устройство N 103 соответствует основным требованиям и другим положениям Директивы 1999/5/EC.

### WEEE Электронные отходы



Данное изделие запрещено утилизировать с обычным бытовым мусором согласно директиве ЕС об отработавшем электрическом и электронном оборудовании (WEEE-2002/96/EC). Вместо этого его следует утилизировать, сдав его в место продажи или муниципальный пункт утилизации и переработки.

Редакция: A01  
04/2021

## Отказ от ответственности

Любые технические характеристики устройств и документация могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания iBOX INC. не гарантирует, что данный документ не содержит ошибок. Компания iBOX INC. не несет ответственности за ущерб, причиненный прямо или косвенно от ошибок, упущений или несоответствий между устройствами и документацией.

## Примечания

Не все модели могут использоваться во всех регионах. В зависимости от приобретенной модели, цвет и внешний вид устройства и аксессуаров могут не полностью совпадать с описанием, приведенном в этом документе.

## Торговые марки

© 2012 iBOX INC. Все права защищены. Все торговые марки являются торговой собственностью их владельцев.



*Данное руководство носит исключительно справочный характер и не может служить основанием для претензии*